



Iz vsebine:



Prijeten praznični večer

Stran 5



Jubilejni 20. Aljaževi dnevi

Stran 8, 9



Za vodenje kampa se je pripravljala vse življenje

Stran 12

Nakup financirala država

Nedavno so na Dovjem namestili dva prikazovalnika hitrosti. Kot je pojasnil **Rajko Puš**, direktor občinske uprave Občine Kranjska Gora, je nakup in montažo obeh prikazovalnikov na Dovjem na prošnjo občine izvedel upravljavec državne ceste Direkcija RS za ceste. "Z rebalansom proračuna pa smo zagotovili sredstva za postavitve še dveh prikazovalni-

kov v Gozd Martuljku. Prvotno je bilo res mišljeno, da bomo morali sami plačati prikazovalnika na Dovjem, vendar je upravljavec našo prošnjo uslišal in investicijo v celoti tudi izvedel. Investicijo v Gozd Martuljku (znotraj naseleja) pa bo izvedla občina," je pojasnil Puš. U. P.

Svetovni dan srca

Gorenjska podružnica za zdravje srca in ožilja ter Hit Alpinea Kranjska Gora v soboto, 17. septembra 2011, pripravlja Dan srca, ki

bo potekal med 10. in 16. uro v hotelu Špik v Gozd-Martuljku. Ta dan bodo imeli obiskovalci za obisk bazenov ter savn 50-odstotni popust. Podružnica za Gorenjsko bo opravljala tudi meritve najpogostejših dejavnikov tveganja, po opravljenih meritvah pa se boste lahko pogovorili tudi z zdravnico. V Gozd-Martuljku pripravljajo še hojo z nordijskimi palicami ter prilagojene sprehode. Prijave do petka, 9. septembra 2011, sprejema gospa Inge Sajovic na telefonski številki 030/673 541. M. A.



LOKALNA TURISTIČNA ORGANIZACIJA KRANJSKA GORA

razpisuje dve delovni mesti:

1. STROKOVNI DELAVEC (ZA PODROČJE FINANC, RAZISKAV, ANALIZ, JAVNIH RAZPISOV IN INFORMACIJSKE DEJAVNOSTI).

Od vas pričakujemo:

- najmanj VI./2 oz. VII./1 stopnja izobrazbe, ekonomska, turistična ali druga družboslovna smer
- vsaj 1 leto delovnih izkušenj v turizmu ali s turizmom povezanimi dejavnostmi,
- znanje slovenskega jezika,
- višji nivo znanja treh svetovnih jezikov (prednost bodo imeli kandidati z znanjem angleškega, nemškega in italijanskega jezika),
- poznavanje osnov računalništva (programi MS Office),
- zaželeno samostojnost, komunikativnost in organizacijske sposobnosti,
- vozniški izpit kategorije B in lasten prevoz.

Z izbranim kandidatom/ko se bo sklenila pogodba o zaposlitvi za določen čas 12 mesecev (nadomeščanje sodelavke na porodniški), s polnim delovnim časom in z največ trimesečnim poskusnim delom. Začetek dela 1. januarja 2012.

2. TURISTIČNI INFORMATOR III

- najmanj V. stopnja izobrazbe, ekonomska, turistična ali druga družboslovna smer,
- vsaj 6 mesecev delovnih izkušenj v turizmu ali s turizmom povezanimi dejavnostmi,
- znanje treh svetovnih jezikov (prednost bodo imeli kandidati z znanjem angleškega, nemškega in italijanskega jezika),
- poznavanje osnov računalništva (programi MS Office),
- zaželeno samostojnost in komunikativnost,
- vozniški izpit kategorije B in lasten prevoz.

Z izbranim kandidatom/ko se bo sklenila pogodba o zaposlitvi za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in z največ trimesečnim poskusnim delom. Začetek dela 1. januarja 2012.

K prijavi z življenjepisom morajo kandidati/ke priložiti tudi naslednja dokazila o izpolnjevanju pogojev za zasedbo delovnega mesta:

- fotokopija dokazila, iz katerega je razvidna delovna doba, in/ali fotokopija verodostojnih listin, iz katere so razvidne delovne izkušnje,
- fotokopija dokazila o zahtevani izobrazbi.

Kandidati pošljejo pisne prijave z zahtevanimi dokazili najkasneje **do 19. septembra 2011 do 12. ure na naslov: LTO - Zavod za turizem občine Kranjska Gora, Kolodvorska ulica 1b, 4280 Kranjska Gora,** s pripisom "Prijava na razpis za STROKOVNEGA DELAVCA ali TURISTIČNEGA INFORMATORJA".

Več informacij dobite na telefonski številki 04/588 50 20, vsak delovni dan med 9. in 15. uro.

Spoštovane občanke in občani!

Učencem in dijakom kot blisk, nam pa nekoliko bolj umirjeno mineva letošnje poletje. Počitnice so se iztekle in šolarji so se vrnili v šolske klopi. Zato na začetku tega uvodnika ni odveč opozorilo vsem udeležencem v prometu: Bodite še posebej pozorni na otroke na cesti. Nekateri med njimi so prvič samostojni udeleženci v prometu. Ker poteka prenova Osnovne šole Josipa Vandota v Kranjski Gori, bo predvidoma do novembra prilagojen tudi urnik. Tako bodo imeli učenci višjih razredov pouk popoldan, zaradi česar bo več otrok na cesti tudi v večernih urah.

Poletje je bilo bolj kot ne v znamenju spremenljivega vremena, a druga polovica avgusta nam je postregla s pravo poletno vročino, ki je na zadovoljstvo vseh nas in predvsem turističnih delavcev nekoliko podaljšala poletno turistično sezono. Vročje pa je bilo tudi za-

radi postavitve ograje ob jezeru Jasna. Gre za odločitev lastnikov, da ogradijo svojo lastnino. O tem, ali je tak poseg dovoljen, pa naj odločajo pristojne inšpekcijske službe. Zagotovo pa se bomo morali z našimi načrti za ureditev tega lepega dela naše občine prilagoditi novim dejstvom. Občina ima v Jasni dovolj zemljišč, upam pa, da bodo tudi naši projekti pri pridobivanju potrebnih dovoljenj tako širokogrudno sprejeti. Bomo videli ...

Poleg obnove osnovne šole je letos načrtovanih še nekaj investicij v obnovo cest, vodovodov in druge infrastrukture. Nekateri investicije se že izvajajo, predvsem s tistimi na cestah pa smo počakali na konec glavne turistične sezone. Seveda se vsega v enem letu narediti ne da, številne investicije bodo prišle na vrsto v prihodnjih letih. Razveseljiva pa je novica, da je končno stekla gradnja mostu čez



Savo na kolesarski poti in bo na ta način nevarna točka na tej poti odpravljena.

Dijakom, učencem in študentom želim uspešen začetek novega šolskega oziroma študijskega leta, vsem ostalim pa mirno in s pridolki bogato jesen.

Jure Žerjav, župan

Vendarle začeli graditi most za kolesarje

Prejšnji teden je Direkcija za ceste vendarle začela gradnjo kolesarskega mostu čez Savo Dolinko v Gozd-Martuljku. Gradnja približno 120 metrov dolgega mostu na priljubljeni kolesarski stezi med Mojstrano in Ratečami naj bi bila končana do februarja prihodnje leto, za projekt, v katerem bodo uredili tudi brežine Save ob mostu, pa država namenja 350 tisoč evrov. Z novim mostom bodo tako uredili nevaren odsek poti, kjer morajo kolesarji stezo zapustiti in na nepreglednem delu ceste pot nadaljevati po mostu skupaj za avtomobili. Novi kolesarski most bo stal vzporedno s starim, na mestu, kjer je nekoč že stal železniški most. Gradnjo kolesarske steze, ki je tudi sicer speljana po trasi nekdanje železnice in ki se v Ratečah navezuje na italijanske in nato avstrijske kolesarske poti, bodo po načrtih nadaljevali od Mojstrane proti Hrušici in Jesenicam. Kot so sporočili z Družbe RS za ceste, v prvi polovici leta 2012 načrtujejo gradnjo pododseka od Železničarskega doma v Gozd Martuljku do mostu za pešce in kolesarje čez Savo Dolinko v Gozd Martuljku v dolžini 320 metrov, v drugi polovici leta 2012 bodo gradili pododsek Lip Bled-Mojstrana v dolžini 366 metrov, v letu 2013 pa še gradnjo pododseka trikilometrskega odseka kolesarske steze od Mojstrane do Hrušice. M. A.



Država je vendarle začela gradnjo kolesarskega mostu v Gozdu Martuljku, ki naj bi bil dokončan do februarja prihodnje leto. / Foto: Gorazd Kavčič

optika Berce
fashion eyewear

Okulistična ambulanta Berce

J E S E N I C E



www.optika-berce.si

ZGORNJESAV'Č

ZGORNJESAV'Č, ISSN 1580-7991,
je javno glasilo Občine Kranjska Gora.

Predsednik Sveta glasila: Bogdan Janša
Odgovorna urednica: Marija Volčjak
Novinarka: Marjana Ahačič, e-pošta: marjana.ahacic@g-glas.si
Oglasno trženje: Mirjam Pavlič, 031/698 627
Tehnični urednik: Grega Flajnik

Glasilo izhaja v nakladi vsaj 2.600 izvodov, brezplačno ga prejemajo vsa gospodinjstva v občini Kranjska gora.

Izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Bleiweisova cesta 4, Kranj; priprava za tisk: Gorenjski glas; tisk: Tiskarna Littera picta, d. o. o.; distribucija: Pošta Slovenije.

Telefon uredništva: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13, e-pošta: info@g-glas.si.

Naslednja številka izide 7. oktobra 2011.
Fotografija na naslovnici: Aljaževi dnevi, foto: Gorazd Kavčič

Občina Kranjska Gora, Kolodvorska ul. 1/b, Kranjska Gora

Ragor vabi podjetnike

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske v sklopu projekta **REGIOLAB** in v sodelovanju s Slovensko gospodarsko zvezo v Celovcu, občino Bekštanj ter krajevno EL v četrtak, 22. septembra, v Ločah organizira čezmejno srečanje podjetnikov z Zgornje Gorenjske in Koroške. Na srečanju, ki se bo v tamkajšnjem kulturnem domu začelo ob 14. uri, se bo najprej predstavila občina in njeno gospodarstvo ter slovenska skupnost v občini, nadaljevali bodo z ogledi treh uspešnih podjetij z različnih območij in druženje nadaljevali z večernim poslovnim srečanjem podjetnikov. Udeležba na srečanju je brezplačna, obvezne pa so predhodne prijave, ki jih na sedežu RAGOR-ja sprejemajo do petka, 16. septembra, na naslov dina@ragor.si ali urska.zeleznikar@ragor.si. Za sodelujoče s slovenske strani bo organiziran tudi brezplačen avtobusni prevoz. Dogodek je organiziran v sklopu projekta REGIOLAB, ki se izvaja v okviru OP SI-AT 2007-2013. Dogodek delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. M. A.

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske je uspela pridobiti dodatna sredstva za svetovanja potencialnim inovativnim podjetjem

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske je na razpisu v podporo nacionalnemu sistemu inovacij INO 2011 Tehnološke agencije Slovenije (TIA) v konzorciju z vodilnim partnerjem Zavodom TC SEMTO uspela pridobiti dodatno sofinanciranje za svetovanje potencialnim podjetnikom pri:

- pripravi in analizi poslovnih načrtov,
- pridobivanju nepovratnih sredstev ali ugodnih posojil,
- vodenju podjetja v začetni fazi ter
- odpiranju podjetja.

Svetovanja iz omenjenih področij so brezplačna.

Za dodatne informacije se obrnite na Razvojno agencijo Zgornje Gorenjske na tel. št. 04/581 34 19. Projekt delno sofinancira Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (MVZT) v sodelovanju z Javno agencijo za tehnološki razvoj (TIA).

AVTO ŠOLA
Tilova 16, Jesenice

TELEFON:
04 586 13 55
041 676 100

K&D

kategorije: A, B, C, E, EkB, H

K&D, d.o.o., c. Maršala Tita 22/6, Jesenice

Občina mora imeti čim bolj pestro turistično ponudbo

Slavko Miklič je svetnik na listi LDS.

Marjana Ahačič, foto: Gorazd Kavčič

Kratka osebna predstavitev: datum rojstva, stan, število otrok, kaj ste po izobrazbi, kje ste zaposleni?

”Rojen sem julija leta 1952, poročen, oče dveh otrok in stari oče štirih vnukov, po izobrazbi gostinski tehnik, od letos sem v pokoju.”

Kateri mandat ste član občinskega sveta in zakaj ste se odločili potegovati se za to mesto?

”Član občinskega sveta sem že tretji mandat. Za svetnika sem kandidiral s premislekom in iz razloga, da po svojih močeh in znanju s področja turizma in gostinstva prispevam k realizaciji usmeritev občine kot predalpske občine za čim bolj pestro turistično ponudbo.”

Katere cilje boste v štirih letih skušali uresničiti kot občinski svetnik?

”Okvirno je nakazan cilj mojega sodelovanja in prizadevanja pri realizaciji raznih programov na občinskem nivoju. Ker občina nima izdatnejše gospodarske infrastrukture, pri tem mislim predvsem na obrtništvo in razne servisne dejavnosti, štejem za nujno, da je turizem naša ”izvozna” dejavnost. Ta dejavnost naj bi bila skozi vse leto in to poleg odmevnih zimskih prireditev, kakršna sta Vitranc in Planica. V tem smislu že beležimo napredek in ustrezne uspehe.”

Tek po dolini Pišnice mi zagotavlja prepotrben stik z naravo ob uživanju v spremembi vsakodnevnega delovnega okolja.

Kateri je po vašem mnenju ta čas največji problem v občini?

”Uspešnost delovanja občinskega sveta je, da se uresničijo sprejeti občinski akti, ki opredeljujejo uspešnost ali neuspešnost delovanja občinskih služb, posebej pri doslednem upoštevanju sprejetih občinskih aktov in to prvenstveno s področja urejanja prostora, prometne ureditve in neoporečne oskrbe z vodo. Vse navedeno naj bo po mojem doprinosu občanom in stalnim ali občasnim gostom k prijetnejšemu bivanju in občutju na območju naše občine.



Slavko Miklič

ne. Od mnogih domačinov in tujih gostov dobivam spodbudne in celo odlične ocene. Kot poklicno dejaven v turizmu in hotelirstvu te ugotovitve upravičeno izpostavljam, saj imam vsakodnevne stike z domačimi in tujimi gosti in ti mi gornjo trditev potrjujejo.”

Kaj vam zapolnjuje prosti čas?

”Kljub temu da že imam status upokojenca, imam prostega časa zelo malo, saj sem vse-skozi prisoten in spremljam poslovanje Hotela Miklič. Z nasveti in izkušnjami pomagam svoji družini, ki nadaljuje z mojo osnovno dejavnostjo, gostinstvom in turizmom. Kolikor pa mi le čas dopušča, ga rad izkoristim v družbi s prijatelji in sodelavci, pa tudi rekreaciji se občasno posvečam. Tek po dolini Pišnice mi zagotavlja prepotrben stik z naravo ob uživanju v spremembi vsakodnevne delovne okolja.”

Življenjsko vodilo ali moto

”Jemlji življenje s pozitivne strani, glej naprej z optimizmom, saj boš le tako v življenju kos težavam, ki bi te lahko pahnilo v malodušje in ovirale pri poklicnem delu in v zasebnem življenju, ter v odnosu do svojega okolja.”

Prijeten praznični večer

Na Trgu na Gorici je na predvečer občinskega praznika, 7. avgusta, potekala osrednja občinska slovesnost s podelitvijo občinskih priznanj.

Urša Peternel

Priznanja občine so letos prejeli dolgoletna učiteljica iz Mojstrane **Meta Košir**, **Organizacijski komite Pokala Vitranc** ob 50-letnici organiziranja tekem ter **Triglavski narodni park (TNP)** za 30-letno delovanje. Meta Košir je kot učiteljica slovenščine in likovne vzgoje svojo poklicno pot začela v kranjskogorski osnovni šoli, nato pa skoraj celotno delovno dobo posvetila delu na osnovni šoli v Mojstrani, kjer je bila pobudnica in vodja številnih projektov. Sodelavci so jo cenili kot ustvarjalno in zagnano učiteljico, ki je pripomogla k ugledu šole in celotnega kraja. Dejavnost je bila tudi pri turističnem društvu, vodila turistični krožek, vključena je bila v kulturni utrip kraja. Organizacijski komite Pokala Vitranc (priznanje je iz županiških rok prevzel **Grega Benedik**) je priznanje dobil zaradi zasluga in strokovnega dela, ki so ga opravili v zadnjih petdesetih letih, kar so organizirali tekme za Pokal Vitranc. Z organizacijo tekem so pripomogli k slovesu Kranjske Gore kot zimsko-športnega središča ter k njeni prepoznavnosti. "Prispevek Organizacijskega komiteja Pokala Vitranc k promociji Kranjske Gore in Slovenije je neprecenljiv," so zapisali v obrazložitvi. Priznanje pa je ob 30-letnici delovanja prejel tudi javni zavod Triglavski narodni park za prispevek k ohranjanju naravne in kulturne dediščine na območju občine ter za vztrajna prizadevanja pri ozaveščanju družbe o dragocенosti gorskega sveta, običajev in kulture. Priznanje je prevzel direktor zavoda **Martin Šolar**.

Župan **Jure Žerjav** je v slavnostnem nagovoru med drugim spregovoril o najpomembnejših investicijah, ki ta čas potekajo v občini. Tako je omenil celovito obnovo šole v Kranjski Gori z gradnjo telovadnice, gradnjo doma starostnikov in Nordijskega centra Planica. Začela se bo gradnja mostu čez Savo na kolesarski stezi v Gozd-Martuljku, pripravljeni so projekti za povečanje vrtca v Mojstrani, za gradnjo neprofitnih stanovanj, ureditev cest ...



Župan Jure Žerjav in prejemniki priznanj Meta Košir iz Mojstrane, Grega Benedik in Vlasta Kotnik iz OK Pokala Vitranc in Martin Šolar, direktor TNP



Na Trgu na Gorici se je na predvečer občinskega praznika zbrala množica ljudi, tudi številni turisti.

Sedmega avgusta leta 1895 je Jakob Aljaž postavil stolp na vrhu Triglava in z njim simbolično zaznamoval slovenske gore. V občini Kranjska Gora v spomin na ta zgodovinski mejnik praznujejo občinski praznik.

Najceneje v Sloveniji!

naravna VIAGRA

- 100 % Naravno !
- Na voljo brez recepta !
- Brez stranskih učinkov !
- Učinkuje 72 ur po zaužitju
- Odpravlja predzgodnji izliv
- Povečuje spolno moč
- Ne vpliva na leta !!!!!!!!!!!!!

BREZ TVEGANJA-100 % Vračilo denarja

<p>10 tablet (10 x 2 = 20 tab.)</p> <p>100% VRAČILO</p> <p>+ brezplačno 2 tabletki</p>	<p>30 tablet (10 x 3 = 30 tab.)</p> <p>100% VRAČILO</p> <p>+ brezplačno 6 tabletki</p>	<p>60 tablet (10 x 6 = 60 tab.)</p> <p>100% VRAČILO</p> <p>+ brezplačno 12 tabletki</p>
--	--	---

Način pošiljanja ?

1.) Navadno pošiljanje (poštar pošiljko prinese domov)

2.) Poštno ležeče (100 % Anonimno, osebni prevzem)

031/246-816

Dežurni telefon dosegljiv vseh 24 ur!

NARAVNA ZDRAVILA d.o.o., VRTNARIJA B.A., VRHNIKA

Aljažev dom v lepši podobi

Planinsko društvo Dovje-Mojstrana že vrsto let vzorno skrbi za svojo planinsko postojanko v Vratih. V Aljaževem domu se ustavijo številni planinci na poti na Triglav in druge vrhove, v dolini Vrat pa je v tem času tudi veliko drugih obiskovalcev gorske narave. Letos so člani društva poskrbeli za temeljito obnovo doma. Namestili so novo strešno kritino in okna, obnovili kuhinjo, sanitarije ter kletne in skladiščne prostore. Vrednost celotne investicije je 157 tisoč evrov. Od tega so uspeli pridobiti na razpisu Ministrstva za gospodarstvo 86 tisoč evrov evropskih nepovratnih sredstev za obnovo planinskih postojank. J. R.



Aljažev dom ima novo strešno kritino in okna ter obnovljeno kuhinjo, sanitarije ter kletne in skladiščne prostore.

Prihodnjo nedeljo srečanje na Tromeji

Turistično društvo Rateče Planica v nedeljo, 11. septembra, pripravlja že 32. tradicionalno srečanje na 1509 metrov visoki Peči na Tromeji. Začetek organiziranega pohoda bo ob 8. uri pred gostilno Šurc v Ratečah, na Tromeji pa bodo že od 9. ure naprej pohodnikom na voljo hrana in pijača. Od 11. do 17. ure bo za dobro razpoloženje skrbel narodno zabavni ansambel Triglavski Muzikanti, župani vseh treh dežel pa se bodo na Tromeji srečali točno opoldne, prireditev pa se bo zaključila ob 18. uri. Kot opozarjajo organizatorji, bodo dovozne poti do Tromeje ta dan zaprte ves promet. Dovoz za intervencijska vozila in vozila z nalepkami bo organiziran po gozdni poti s Korenskega sedla. Parkirni prostori so zagotovljeni na nekdanji železniški progi v Ratečah ter na cesti od gostilne Mojmir do mejnega prehoda. Če bo slabo vreme, bo prireditev prestavljena na naslednjo nedeljo, 18. septembra. M. A.

Okoli Jasne ograja

Lastniki so konec avgusta okoli svojega zemljišča ob robu umetnega jezera Jasna v Kranjski Gori postavili ograjo, ki obiskovalcem preprečuje dostop do jezera in parkiranje ob njem.

Marjana Ahačič

Kot je dejal eden od lastnikov, **Damjan Toman**, je bil zadnji povod za to, da svoje zemljišče ogradijo, opozorilo redarske službe, naj pospravijo smeti, ki so jih ob sicer zaprtem objektu ob jezercu pustili turisti. "Po skoraj desetih letih smo se odločili, da svojo lastnino ogradimo, saj ne moremo biti odgovorni za tisto, kar tu puščajo obiskovalci Kranjske Gore," je ob postavljanju ograje povedal Toman. Pravi, da se po skoraj desetletju pregovarjanj z občino, ki vztraja pri tem, da ob umetnem jezeru Jasna lahko stoji le objekt z gostinsko dejavnostjo brez prenočitvenih kapacitet, s poslom v Kranjski Gori ne misli več ukvarjati. Zato bodo po požaru leta 2006 na novo zgrajeni objekt skupaj z 10 tisoč kvadratnimi metri zemljišča in polovico jezera, katerega solastniki so, skušali prodati za nekaj več kot 3 milijone evrov. "Iščemo kupca, ki bi ga prevzel v celoti. Če ga ne bomo našli, bomo prodajali po posameznih enotah," je še povedal Toman.

Občina Kranjska Gora je, kot je povedal župan **Jure Žerjav**, medobčinski inšpekciji posredovala prijavo, a je inšpektorat ugotovil, da je ograja postavljena v skladu z občinskimi predpisi in zadevo predal v urejanje še grad-

beni inšpekciji. "Zemljišče je v zasebni lasti, a to, da je zagrajeno, v nobenem primeru ni dobro, zato bomo morali najti drug dostop. Prav tako bomo morali drugje urediti primerne površine za parkiranje, verjetno ob drugem od obeh jezer v Jasni. Za celotno območje od Erike do sotočja Save in Pišnice je sicer narejen idejni načrt ureditve kopalnih zemljišč, ki ga bo treba v povezavi z novim stanjem v Jasni spremeniti. Če bodo sredstva v proračunu v prihodnjih letih zadostovala, bi morda lahko povečali drugo jezero in obalo ob njem uredili za obiskovalce. Za odkup objekta in zemljišča ob Jasni pa občina nima niti sredstev niti ni občina tista, ki naj bi se ukvarjala z gospodarsko dejavnostjo," je še dejal Žerjav.

Sicer pa se spor med lastnikoma Jasne in občino Kranjska Gora vleče že vse od leta 2005, ko je bila po požaru na mestu starega objekta zgrajena nova stavba z apartmaji, čeprav je v skladu z dokumenti občine Kranjska Gora na tem mestu mogoče graditi le gostinski lokal. Na upravni enoti Jesenice sta lastnika kljub temu pridobila veljavno gradbeno dovoljenje, na katerega se je občina pritožila, a je pritožba izginila, namesto nje pa so na upravni enoti našli le pet praznih listov papirja.

V skladu z dokumenti občine Kranjska Gora je na zemljišču ob Jasni dovoljeno graditi le gostinski objekt. Lastnika Jasne sta najprej želela imeti igralni salon, nato sta po požaru leta 2006 zgradila apartmaje.



Eminentna lokacija, nekoč ponos Kranjske Gore in vse od leta 1932 urejeno kopalnišče za domačine in obiskovalce, je po novem ograjena.



Comett domovi d.o.o.

Tbilisijska 57 b, 1000 Ljubljana

objavlja prosta delovna mesta:

1. ČISTILKA (m/ž)

Pogoji:

II. stopnja izobrazbe
pol leta delovnih izkušenj

2. PERICA (m/ž)

Pogoji:

II. stopnja izobrazbe
pol leta delovnih izkušenj

3. SERVIRKA (m/ž)

Pogoji:

II. stopnja izobrazbe
pol leta delovnih izkušenj

4. STREŽNICA (m/ž)

Pogoji:

II. stopnja izobrazbe
pol leta delovnih izkušenj

5. KUHARSKI POMOČNIK (m/ž)

Pogoji:

III. stopnja izobrazbe
pol leta delovnih izkušenj

6. VRATAR - RECEPTOR (m/ž)

Pogoji:

II. stopnja izobrazbe ali
pol leta delovnih izkušenj na podobnih delih

7. GOSPODINJA OSKRBOVALKA (ž/m)

Pogoji:

III. ali IV. stopnja izobrazbe, smer socialna oskrbovalka na domu
pol leta delovnih izkušenj na podobnih delih

8. VZDRŽEVALEC (m/ž)

Pogoji:

IV. stopnja izobrazbe tehnične smeri
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih
izpit iz varstva pri delu

9. ŠIVILJA (m/ž)

Pogoji:

IV. stopnja izobrazbe tekstilne smeri
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

10. BOLNIČAR - NEGOVALEC (m/ž)

Pogoji:

IV. stopnja izobrazbe zdravstvene smeri
Opravljen pripravništvo in strokovni izpit
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

11. KUHAR /DIETNI KUHAR (m/ž)

Pogoji:

IV. ali V. stopnja izobrazbe gostinske smeri
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih
opravljen tečaj o dietni prehrani

12. FINANČNO RAČUNOVODSKI DELAVEC (m/ž)

Pogoji:

V. ali VI. stopnje izobrazbe ekonomske smeri
3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

13. POSLOVNI SEKRETAR (m/ž)

Pogoji:

V. ali VI. stopnja izobrazbe družboslovne ali ekonomske smeri
2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

14. SREDNJA MEDICINSKA SESTRA (m/ž)

Pogoji:

V. stopnja izobrazbe zdravstvene smeri
Opravljen pripravništvo in strokovni izpit
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

15. SOCIALNI DELAVEC (m/ž)

Pogoji:

VII. stopnja izobrazbe socialne smeri
Opravljen pripravništvo in strokovni izpit s področja socialnega varstva
Opravljen izpit s področja upravnega postopka
2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

16. DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA (m/ž)

Pogoji:

VII. stopnja izobrazbe zdravstvene smeri
Opravljen pripravništvo in strokovni izpit
2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

17. FIZIOTERAPEVT (m/ž)

Pogoji:

VII. stopnja izobrazbe zdravstvene smeri - smer fizioterapija
Opravljen pripravništvo in strokovni izpit
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

18. DELOVNI TERAPEVT (m/ž)

Pogoji:

VII. stopnja izobrazbe zdravstvene smeri - smer delovna terapija
Opravljen pripravništvo in strokovni izpit
1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

Od novih sodelavk/cev pričakujemo komunikativnost, tolerantnost in prijaznost, empatijo do starejših, odgovornost, natančnost in zanesljivost. Od kandidatov pričakujemo tudi pisno in govorno znanje slovenskega jezika.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas s poskusnim delom in možnostjo sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 15 dneh (do 17. 9. 2011) po objavi na naslov:

COMETT DOMOVI, d. o. o.,
Tbilisijska 57 b, 1000 Ljubljana
s pripisom Kadrovska služba.

Pomembno:

Kandidati za delovna mesta, ki so vloge posredovali pred tem razpisom, morajo v primeru, da njihove vloge ne vključujejo zahtevanih dokazil, te posredovati do zaključka razpisa. V nasprotnem se bodo vloge štete kot nepopolne in se ne bodo upoštevale.

Popolne vloge kandidatov, prejete na navedenem naslovu pred objavo razpisa, se bodo obravnavale enakovredno.

Knjižnice spet po starem urniku

Knjižnice v kranjskogorski občini bodo od 1. septembra znova odprte po starem urniku. Knjižnica Kranjska Gora bo tako bralkam in bralcem odprla vrata ob ponedeljkih in četrtek od 12. do 19. ure, ob torkih od 9. do 15. ure, ob sredo od 11. do 15. ure in ob petkih od 11. do 19. ure. Odprta bo tudi vsako prvo soboto v mesecu od 9. do 13. ure. Knjižnica Dovje-Mojstrana bo odprta ob torkih in sredo od 13. do 19. ure in ob četrtek od 9. do 16. ure. V knjižnici v Gozdu Martuljku ste dobrodošli ob ponedeljkih od 16. do 19. ure in ob petkih od 9. do 11. ure. Knjižnica Rateče pa bo branja željne pričakovala ob torkih od 16. do 19. ure. **K. S.**

V znamenju zborovske glasbe

Konec avgusta so v šotoru ob Hotelu Kompas v Kranjski Gori potekali dvodnevni Škerlovi dnevi - dnevi zborovske glasbe, ki jih pripravijo v spomin na nekdanjega zborovodjo v Kranjski Gori Daneta Škerla. Prvi dan so, poleg Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora, ubrano zapeli otroški pevski zbor Žabe iz Vrta Kranjska Gora, Ženski pevski zbor Pletna z Bleda in Mešani pevski zbor Kellerberg iz Avstrije. Drugi dan pa so s Kranjskogorci na oder stopili še Vipavski tamburaši. Škerlove dneve zdaj že tradicionalno konec avgusta organizirajo člani in članice Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora. **K. S.**

Pomoč starejšim je vedno dobrodošla

Pri Društvu upokojencev Dovje-Mojstrana so se lani vključili v vseslovenski projekt Starejši za starejše. Prvi rezultati dela na terenu kažejo, da starejši nimajo večjih potreb po pomoči. Veliko opravil zmorejo še sami ali imajo svojce, ki jim pomagajo. Dobro deluje sosedska pomoč, saj se na vasi ljudje dobro poznajo med seboj. Koordinatorji projekta **Neža Langus** in **Olga Očko** ter drugih šest prostovoljk je doslej obiskalo 306 oseb, starejših od 69 let. Več kot 50 oseb so obiskale večkrat. Nekatere so pospremile na sprehod, peljale k zdravniku, na fizioterapijo ali so pomagale pri različnih domačih delih. V nadaljevanju izvajanja projekta imajo v načrtu tudi sestanek z vodstvom Župnijske karitas Dovje in organizacijo Rdečega križa, kjer bodo spregovorili o varstvu in pomoči za starejše. **J. R.**

Jubilejni 20. Aljaževi dnevi

Priveditev je v kraje pod Triglavom tudi letos privabila številne domačine in turiste. Župnija tudi uradno prevzela kapelico v Vratih.

Marjana Ahačič, foto: Gorazd Kavčič

Mojstrana - Jubilejni Aljaževi dnevi, ki jih natanko dve desetletji pripravljajo na Dovjem in v Mojstrani, so sicer letos zaradi obilice prireditvev po vsej Gorenjski privabili nekaj manj obiskovalcev kot lani, a so bili tisti, ki so prišli, navdušeni nad toplim sprejemom, pestrim programom in odlično organizacijo. Organizatorji, Kulturno društvo Jaka Rabič Dovje Mojstrana, so tudi letos sledili osnovni ideji Aljaževih dni. Ti že dve desetletji bogato kulturno, športno in planinsko dogajanje v krajih pod Triglavom zadnji konec tedna v avgustu tradicionalno povežejo v odmevno in privlačno nekajdnevno prireditev. Tokrat so v bogato dogajanje vključili tudi 2. Alpski dan. "Prvo idejo o tem, da se vse, kar delajo lokalna društva, poveže v eno prireditev, je dala domačinka Vika Jalen. Po nekaj letih je organizacijo prevzelo domače Kulturno umetniško društvo Jaka Rabič, prireditev pa je nato postajala vedno bolj na široko zastavljena," bogato tradicijo Aljaževih dni pojasnjuje sedanji predsednik KUD Jaka Rabič **Franci Koradžija**.

Tudi letos so na prireditvi skušali povezati vse, kar je zlahtnega v kraju, in pripraviti nekajdnevno program tako za domačine kot za številne obiskovalce, ki v poznopoletnih dneh radi posebej radi prihajajo v Zgornjesavsko dolino. K sodelovanju so tako povabili tudi lani odprti Slovenski planinski muzej, kjer je v sodelovanju z Občino Kranjska Gora, Planinskim muzejem, Triglavskim narodnim



Franci Koradžija

parkom in domačimi društvi Turistično društvo Za vse pripravilo 2. Alpski dan. Ta je vključeval številne delavnice, tek ob obrobju treh alpskih dolin, pohod po poti Triglavske Bistrice in predstavo Triglavskih pravljic.

Prireditev, ki se je v petek začela z odprtjem fotografske razstave o slovenskih gorah in nadaljevala z gledališko predstavo igralke Barbare Cerar, pohodom na Dovško babo ter sobotnim dogajanjem pred Slovenskim planinskim muzejem, se je zaključila z nedeljskim koncertom Fantov s Praprotna in domačih pevcev ter tradicionalno mašo v Vratih.



Pohodniki so se odpravili po poteh Triglavske Bistrice.



Pr' Katr' so za obiskovalce pripravili velikanov golaž.



Otroci so z zanimanjem sodelovali na delavnicah, ki jih je pripravil Triglavski narodni park.



V soboto je bil vstop v Slovenski planinski muzej prost.

Markacijska dejavnost planincev

V prostorih Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani se v poletnih mesecih vrstijo različni dogodki. 17. avgusta je uprava Triglavskega narodnega parka pripravila strokovno predavanje o markacijski dejavnosti in problematiki planinskih poti. Podpredsednik Planinske zveze Slovenije in dolgoletni vodja komisije za planinske poti Tone Tomše je najprej spregovoril o zgodovini označevanja planinskih poti. Predvsem je postalo prepoznavno po letu 1922 po uvedbi enotne Knafelčeve markacije. Predstavil je tudi mrežo slovenskih planinskih poti in delo markacistov, ki z označevanjem, popravilom in vzdrževanjem skrbijo, da številni planinci lažje dosežejo zeleni cilj. Zatem so v stavbi Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani odprli razstavo o Knafelčevi markaciji avtorja **Franca Temelja** (na sliki) iz Žirov. Na ogled bo do 18. septembra letos. **J. R.**



Desetka uspeła, juriš jutri

Turistično društvo Kranjska Gora v poletnem času organizira dve veliki športni prireditvi. Na veliki šmaren, 15. avgusta, so že uspešno izvedli Kranjskogorsko desetko, tek od Kranjske Gore do Rateč in nazaj, ki se ga je udeležilo več kot dvesto tekačev in tekačic. Vreme je bilo sicer ves čas izjemno negotovo, dopoldne je še močno deževalo, a se je izkazalo, da je sreča na strani pogumnih. Organizatorji so vztrajali, da tekmovanje bo, tako da je ob tej odločitvi moralo popustiti tudi vreme, saj je popoldne dež ponehal. Že to soboto, 3. septembra, pa bodo Zgornjesavsko dolino preplavili kolesarji, saj bo na sporedu že 33. Juriš na Vršič. S klanecem in serpentinami Vršiške ceste se bodo znova spopadli udeleženci iz vse Slovenije. Start bo ob 11. uri, proga je dolga 13,5 km. Prijave bodo sprejemali tudi na dan prireditve, startnina pa bo ta krat znašala 25 evrov. **K. S.**

Prijateljstvo med generacijami

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske že peto leto izvaja projekt Mladi razveseljujejo starejše, ki ga financirata Občina Jesenice in Občina Kranjska Gora. V sklopu projekta so v Mojstrani organizirali zaključno srečanje upokojencev, učencev in učiteljev, ki so sodelovali na različnih delavnicah. Kot vsako leto se je medgeneracijskega druženja udeležil tudi župan Občine Kranjska Gora Jure Žerjav. V projektu sodelujejo Dom upokojencev dr. Franceta Bergelja ter učenci in učitelji OŠ Toneta Čufarja Jesenice, OŠ Prežihovega Voranca Jesenice, OŠ 16. decembra Mojstrana in OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora. Letos so se projektu pridružili tudi člani Društva upokojencev Kranjska Gora in vrtec Mojstrana. Namen projekta je osnovnošolcem približati življenje starostnikov, hkrati pa starejšim skozi različna srečanja popestriti vsakdanjik. Medgeneracijska srečanja so potekala v prijetnem vzdušju medsebojnega spoznavanja, sodelovanja in pomoči, je povedala Hermina Biščević z Ragorja. **U. P.**

Izleti in srečanja

Članov in članic Društva invalidov Občine Kranjska Gora letošnja poletna vročina ni zaustavila pri izvajanju raznih aktivnosti za vse okuse. Seznam izletov in pohodov je dolg. Že konec junija so se odpravili na izlet v Stično z okolico. Sledil je kratek sprehod od Planinskega muzeja v Mojstrani prek Save v Karavanke. Nato pa je bil na vrsti stoti izlet, ki so ga izvedli pod okriljem društva. Pot je udeležence vodila na Štajersko, točneje na Ptujsko goro. Tudi letos ni šlo niti brez tradicionalnega druženja v dolini pod Poncami, kjer so pripravili piknik. Razveselili so se izjemno dobre udeležbe članov in članic iz drugih gorenjskih društev invalidov, pa tudi zelo dobrih prijateljev iz italijanskega Trbiža. Z obiskom jih je počastil tudi kranjskogorski župan Jure Žerjav. Ker je treba poskrbeti za zdrav duh v zdravem telesu, so avgusta - ob občinskem prazniku - sedli na kolo in vrteli pedala vse od Kranjske Gore do Italije in nazaj. 44 pohodnikov, povprečno starih 73 let, pa se je odpravilo na pohod iz Planice do Tamarja in izvira Nadiže. Vroč avgust so končali s splavarjenjem po Dravi, ki jih je dodobra navdušilo. Vožnja s 'flosom' je bila prava sprostitelj, seveda pa ni manjkala niti domača hrana. 59 članov in članic pa se je avgusta podalo še na svete Višarje. Kot pravi predsednik društva **Jože Zupančič**, ga veseli, da so pohodi, izleti in srečanja tako dobro obiskani. To le pričča o tem, da so ljudje željni tovrstnega druženja in da jim prijateljstvo ter klepet dobro deneta. **Karmen Sluga**

Upokojenci počastili občinski praznik

Marjana Ahačič

Društvo upokojencev Dovje-Mojstrana je v počastitev občinskega praznika 4. avgusta pripravilo tradicionalni odprti turnir v kegljanju z nihajno kroglo na kegljišču pri društvenih prostorih v Mojstrani, je v imenu upokojencev sporočil **Zvone Miklič**. Turnirja so se udeležili člani vseh treh društev upokojencev v občini in člani društva invalidov Kranjska Gora. Udeležba je bila izredno dobra - nastopilo je 35 tekmovalcev - 18 žensk in 17 moških. V napetih bojih, ki so trajali kar štiri ure in pol, so prva tri mesta pri ženskah zasedle: Martina Kavalarič (1.), Minka Oman (2.), obe DU Rateče, Ana Bertonec (3.) iz DU Dovje-Mojstrana, pri moških pa je bil prvi Marjan Tolar, DU Dovje-Mojstrana, drugi Jani Jelovčan, DU Rateče in tretji Bojan Plahutnik, DU Dovje-Mojstrana. Tekmovanje je potekalo v prijetnem druženju, smehu in seveda bučnem navijanju za "naše". Druženje smo nadaljevali in zaključili s podelitvijo medalj najboljšim in okusno malico v gostilni pr' Železnk."



PIZZERIA KOT

TRIGLAVSKA C. 28,
4281 MOJSTRANA
TEL.: 589 12 09

ODPRTO OD PONEDELJKA
DO SOBOTE OD 7. DO 22. URE,
NEDELJA OD 8. DO 22. URE

Posekali staro, a nevarno lipo

Konec avgusta so posekali staro lipo ob dovškem pokopališču. Številnim je žal za mogočno drevo, a stroka pravi, da je drevo že močno ogrožalo varnost in tudi pokopališče.

Marjana Ahačič

Prve pobude za posek omenjene lipe so bile dane že sredi leta 2007, saj je stala blizu cestišču in je ovirala promet. Strokovnjaki so nato konec leta 2008 svet krajevne skupnosti obvestili, da bi bilo potrebno zaradi varnosti lipo ob pokopališču podreti, lipo pri stari osnovni šoli pa strokovno očistiti. Ko je javno podjetje Komunala Kranjska Gora pridobilo še dodatno strokovno mnenje strokovnjaka iz Arboretuma Volčji Potok, dendrologa Matjaža Mastnaka, ki si je stanje ogledal na terenu in prav tako predlagal, da lipo zaradi varnosti podrejo, so to pretekli ponedeljek tudi storili. Ugotovil je namreč, da ima drevo s štirimi debli koreninski del tik pod povezovalno asfaltirano potjo med starim in novim delom pokopališča ter s svojo rastjo rine v oporni zdi in cesto. Zato je priporočil, da v izogibitev novim poškodbam na pokopališkem zidu in vozišču drevo posekajo.



Stara lipo je že tako zelo poškodovala pot do pokopališča in se vraščala tako v pokopališki zid kot v pokopališče, da jo je bilo treba posekati.

Nova brv čez potok Suhelj

V prejšnji številki smo objavili pismo Silva Kristana o nevarnem mostičku čez potok Suhelj. V času od prejema pisma do izida Zgornjesavca je LTO Kranjska Gora financirala postavitev nove brvi čez potok.

Marjana Ahačič

”Za sprehajalne poti v destinaciji skrbi LTO Zavod za turizem Kranjska Gora in v okviru možnosti, predvsem finančnih, skrbimo, da so poti urejene. Tako smo letos spomladi, ko smo ugotovili, v kakšnem stanju je brv čez potok Suhelj v Podkorenu, takoj naročili izdelavo novega mostu. Ker je potrebnih obnovitvenih del veliko, vsa niso mogla biti izvedena naenkrat. Most je bil dokončan 22. julija, financirala pa ga je LTO Kranjska Gora in ne tamkajšnje turistično društvo, ki se s financiranjem takšnih del ne ukvarja, ker za to nima sredstev,” je povedala direktorica zavoda za turizem Mirjam Žerjav.

Z mostičkom je zadovoljen tudi Silvo Kristan, pozoren in kritičen opazovalec dogajanja v Zgornjesavski dolini. ”O nevarnem objektu sem turistično društvo obvestil po prvomajskih praznikih. Ker je bilo 1. julija stanje še vedno nespremenjeno, sem ta dan naredil ‘corpus delicti’ (fotografijo) in ga s spremnim besedilom še isti dan poslal uredništvu. Najbrž mi to ne bi prišlo na misel, če ne bi bil priča holandski ali belgijski družini s starejšo gospo, ki ni vedela, kako naj pride na drugo stran Suhlja.”



Novi most mu je všeč. ”Vzoren je in popolnoma varen. Graditeljem gre vse priznanje, kar pa zagotovo ne velja za ‘investitorja’. Ob tem sta mi prišla na misel dva slovenska pre-

govora: Kdor hitro da, dvakrat da in Nikoli ni prepozno. Na srečo se med dolgotrajnim obnavljanjem nevarnega mostička ni zgodila nobena hujša nesreča.”

Za vodenje kampa Kamne se je pripravljala vse življenje

Ana Voga je pred tremi leti po očetu prevzela vodenje kampa Kamne na Dovjem. Pravi, da je bila to naravna odločitev, saj je med šotori in prikolicami, za katere je prostor na romantičnem pobočju ob znožju Karavank pred 23 leti uredil njen oče, tako rekoč odraščala.

Marjana Ahačič

Vodenje kampa je ta odločna in razgledana tridesetletnica, mama komaj osemmesečnega Štefana in triletnega Domna, prevzela leta 2008, po diplomi iz geografije in sociologije na Filozofski fakulteti v Ljubljani. "V kampu sem odraščala," kot povsem samoumevno pojasni svojo odločitev. "Vedno sem vedela, da bom od očeta prevzela posel, veliko izkušenj imam."

Tako je do tedaj navdušena popotnica po eksotičnih krajih naenkrat postala podjetnica in mama. "Saj mi domači pomagajo," se prešerno nasmeje na klopi ob recepciji (in potem čisto nič zagrenjeno doda, da se ne spomni, kdaj je bila zadnjič na dopustu. "Zadnja tri leta gotovo ne ...")

S sestro Barbaro skupaj delata v recepciji - ob sedmih zjutraj dan začneta s pregledom rezervacij, nato pogosto ostaneta do polnoči. "Gostje včasih pridejo tudi ponoči," pove z glasom, ki da razumeti, da se ji takšen delavnik ne zdi nič nenavadnega ali posebej napornega. "Ogromno je vzdrževalnih del, ki se jih loti moški del družine, moj oče in partner. Počistiti je treba bungalove in apartmaje, to delava s sestro. Največ pa odleže mama, ki čuva moje otroke."

"Po drugi strani bi bilo najbolje, če bi bil v bližini še kakšen kamp. Konkurenca je zmeraj dobra."

Delo z ljudmi jo izjemno veseli. "Imamo popolnoma drugačne goste kot na primer Šobec ali kamp Bled, ki sta bistveno večja, kot je naš, v katerem lahko prenočimo do dvesto ljudi. Imamo enajst stacionarnih gostov in precej prehodnih. Ostajajo od ene noči do treh tednov, povprečje je okoli tri dni. Veliko je domačinov, Slovencev, ki radi pridejo takrat, ko je poletje najbolj vroče in se pri nas lahko ohladijo in dobro naspijo. Povečuje se število Italijanov, Francozov in Špancev. Angleži nihajo, Madžari so več hodili včasih, zdaj se pozna, da finančna situacija tudi pri njih ni prav rožnata," stresa podatke kot iz rokava. In ja, odgovori na vprašanje fotografa Gorazda, tudi Albanca smo imeli lani, v prejšnjih letih celo Filipince, Kubance in Japonce pa Ekvadorca, Brazilca in Argentinec. Izraelci najraje pridejo s kamper-



Foto: Gorazd Kavčič

Ana Voga, vodja kampa Kamne na Dovjem, mama osemmesečnega Štefana in triletnega Domna. Že tri leta niso šli na dopust, letos bodo poskusili ujeti kakšen dan morja, pravi.

ji," pove in za piko na i doda še zgodbo o gospodu z bližnjih Jesenic, ki je živel v bloku in je na Dovje vsak konec tedna prihajal uživati v miru in tišini.

Kamp je odprt vse leto, vrhunec sezone pa predstavljajo poletne počitnice. "Letos smo sezono zelo podaljšali. Včasih je bilo po 20. avgustu že vsega konec, zdaj se nam je pa na račun izjemno tople druge polovice avgusta sezona lepo potegnila. Ves čas smo bili polni, a nikoli nismo nikogar odslovili, kar je pravzaprav idealno!"

Na vprašanje, kaj gostje najbolj pohvalijo, odgovori, da pristen kontakt, občutek, da niso le številka. "Tako ko pridejo, vidijo, da je kamp družinsko podjetje in to jim je všeč. Čutim, da jim je prav, če se sprehodim med prikolicami in šotori, povprašam, kako so preživeli dan, kakšne imajo načrte za naslednjega ... in jaz uživam v tem. Izvem, kam se odpravljajo na pohod ali kolesarjenje - pohodnikov in kolesarjev je v teh krajih iz dneva v dan več. Tisti, ki prihajajo s kamperji, pripovedujejo, da so ves čas na poti. Ogromno jih kroži: Dovje, Bled, Mojstrana, Kranjska Gora, Bovec, Kobarid. Včasih od gosta že po nekaj minutah pogovora izvem čisto osebne stvari: odkod prihaja, kakšno službo ima, kakšni so njegovi hobiji ... in z Barbaro vsako leto dobiva cel kup povabil, da jih obišeča, če bova hodila po njihovih krajih. Le kdaj bo čas za vse to ...," se skorajda malo zasanja.

Na vprašanje, kaj bi bilo, če bi bil na Dovjem ali v Mojstrani še en kamp, brez pomisleka odgovori, da bi šlo vsem dobro, saj se skozi ta del Zgornjesavske doline vije masa ljudi. "Pri nas smo bili že prej ves čas polni, tudi ko je še deloval kamp v Špiku."

Le pri odgovoru na vprašanje o tem, kakšna je njena vizija za prihodnost kampa Kamne, se malo zamisli. "Včasih sem mislila, da bi se morali širiti, zdaj pa vidim, da je dobro tako, kot je. Po eni strani bi, če bi bilo lažje urediti spremembo kmetijskega zemljišča, katerega lastniki smo, razmišljala tudi o širitvi, ampak ne - zaenkrat ne bo šlo, čeprav je gostov veliko. Po drugi strani bi bilo najbolje, če bi bil v bližini še kakšen kamp. Konkurenca je zmeraj dobra. V Mojstrani bi na primer lahko imeli kamp za plezalce in alpiniste. Če bi ostal Špik, bi bili tam lahko stacionarni gostje. V Kranjski Gori ali v Planici bi lahko naredili pravo postajališče za avtodome - tisti, ki pridejo s kamperji, so radi v Kranjski Gori, ker se, ko o svoji poti pripoveduješ drugim, to, da si bil v Kranjski Gori, čisto drugače sliši, kot če si bil na Dovjem," reče s širokim, razumevajočim nasmehom. "No, če bi za kakih sto, sto petdeset avtodomov naredili asfaltirano parkirišče z vsem, kar sodi zraven: s priključki za elektriko, vodo in izpust odplak, za simbolično ceno, ki bi pokrila stroške, bi bilo idealno ...," jo zanese v načrte. Ne, Ana Voga prav gotovo ne bo ostala pri enem kampu.

Koledar prireditev

3. septembra

Juriš na Vršič

Kdaj: ob 11. uri
Kje: Kranjska Gora
Organizator: TD Kranjska Gora
Informacije: www.td-kranjska-gora.si

10. septembra

Kegljanje z nihajno kroglo - spominska tekma

Kdaj: ob 8.30
Kje: Dovje - Mojstrana, igrišče društva
Organizator: DU Dovje - Mojstrana
Informacije: DU Dovje - Mojstrana

11. septembra

Srečanje na tromeji

Kdaj: od 12. ure dalje
Kje: Tromeja
Organizator: TD Rateče - Planica
Informacije: www.ratece-planica.si

29. septembra

Kegljanje z nihajno kroglo - "majstrca" s podelitvijo medalj v kegljanju ter pikadu

Kdaj: ob 9. uri
Kje: Dovje - Mojstrana, igrišče društva
Organizator: DU Dovje - Mojstrana
Informacije: DU Dovje - Mojstrana

1. oktobra

"Mednarodni dan starejših" - kulturna prireditev

Kdaj: ob 18. uri
Kje: Dovje, Kulturni dom
Organizator: DU Dovje - Mojstrana
Informacije: Mirko Rabič - 041/365 105 ali mirko.rabic1@gmail.com

2. oktobra

Mihelov semenj

Kje: Dovje, trg pred Katro
Organizator: Razvojna Zadruga Dovje
Informacije: Franci Koradžija - 041/708 793 ali kud.dovje@gmail.com

RAZSTAVE

5. junija 2011 - 10. septembra 2011

Poletni dnevi pri Ančni hišici

Organizator: Razvojna Zadruga Dovje

3. septembra in 10. septembra

Etnološke delavnice za otroke-učenje priprave kvašenih flancatov, včasih bodo

na obisk povabili tudi junake iz Triglavskih pravljic

Kdaj: od 16. - 19. ure
Kje: Mojstrana, ob bajerju na Prodih
Vstopnina 5,00 EUR/osebo
V ceni je zaračunana delavnica, malica + pijača; zavarovanje za primer poškodbe
Aktivnosti pri Ančni hišici se bodo izvajale v lepem vremenu.
Informacije: Franci Koradžija 041/708 793 ali kud.dovje@gmail.com

18. junija - 4. septembra
"Življenje pod Triglavom" - etnološka razstava

Kje: Kranjska Gora, Liznjekova hiša
Informacije: tajnistvo@gornjesavskimuzej.si

18. junija - 16. septembra
"Identiteta in folklor v tradicionalnih nošah ob tromeji" - razstava

Gostujoča razstava Etnografskega muzeja iz Naborjeta v Italiji.

Kje: Rateče, Kajžnkova hiša
Informacije: tajnistvo@gornjesavskimuzej.si

5. avgusta - 15. septembra
"Vrata 2011" - razstava

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej
Informacije: info@planinskimuzej.si

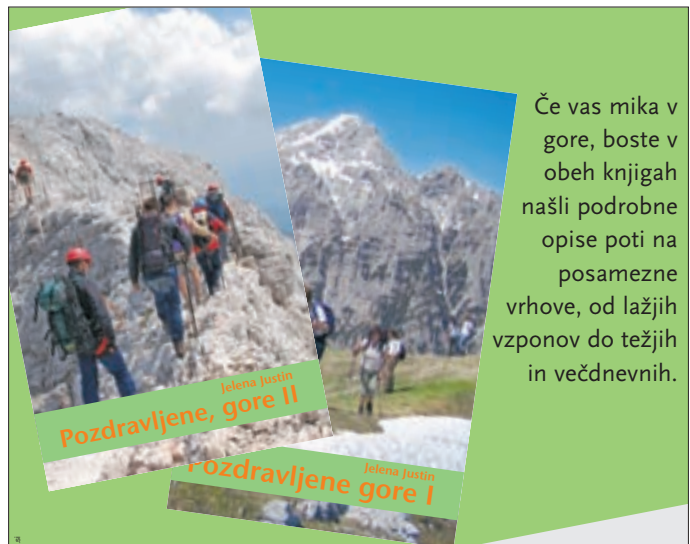
Nova brizgalna za mojstranske gasilce

Dovje-Mojstrana - Sredi poletja so člani PGD Mojstrana takole testirali in prevzeli novo motorno brizgalno Fox - Rosenbauer na Gasilski brigadi v Ljubljani. Slovesni prevzem nove brizgalne je bil zadnji četrtak v avgustu kot del prireditev v okviru Aljaževih dni.



GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41
www.gorenjskiglas.si



Če vas mika v gore, boste v obeh knjigah našli podrobne opise poti na posamezne vrhove, od lažjih vzponov do težjih in večdnevni.

Zaradi velikega povpraševanja smo ponatisknili uspešno **Pozdravljene gore 1**, ki jo v kompletu s knjigo **Pozdravljene gore 2** ponujamo po posebej privlačni ceni 25 EUR + poštnina. Cena ene knjige pa je 15 EUR + poštnina. Knjigi lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Osebni računalniki

Za dostop do interneta, elektronske pošte, pisanje, računanje, pregledovanje slik
Osebni računalnik PCX Exam 94, Intel Celeron, 2 GB RAM, trdi disk 500 GB, DVD-/RW, mrežna in zvočna kartica

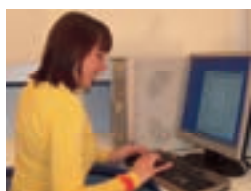
Priporočamo še nakup Windows.

Popust za dijake in študente.

Velika izbira druge računalniške opreme!

3BM
d.o.o.
Jesenice

elektronika in mikror računalniki



cena z DDV samo

238,58 €

LCD Samsung 22"

154,90 €

mult. tiskalnik Epson

72,00 €

Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. 58-36-444, www.3bm.si

Župan pri devetdesetletnikih

Tako kot vsako leto ob občinskem prazniku je tudi letos župan Kranjske Gore ohranil lep običaj in je obiskal vse tiste občane, ki so letos že ali še bodo dopolnili devetdeset let. Letos je takšnih sedem, živijo pa od Mojstrane do Podkorena. To so Franc Guček, Alojzija Pintar, Franc Odar, Zora Podlipnik, Jožef Lavtižar, Ivana Andoljšek in Helena Moderc. Pri vsakem je župan, ki ga je spremljala vodja službe za negospodarstvo Vlasta Skumavc Rabič, prijetno poklepetal, slavljenci pa so se v klepetu spomnili svoje mladosti, prehojene življenjske poti, zaupali pa so tudi, kako preživljajo jesen življenja. U. P.



Med devetdesetletniki, ki jih je obiskal župan, je bila tudi Alojzija Pintar iz Kranjske Gore, ki je rojstni dan praznovala 8. februarja. Še vedno čila gospa, ki ima težave le pri hoji, se je v klepetu z županom spomnila svoje mladosti, lepih in tudi težkih trenutkov v življenju. Leta pač tečejo naprej, je dejala ter dodala, da je hvaležna, da sin Janko z družino tako lepo skrbi zanjo.

Odprtje razstave del domačih umetnikov

V prostorih Slovenskega planinskega muzeja bodo v petek, 23. septembra, odprli razstavo del, ki so pod okriljem Razvojnega projekta Podjetnik - umetnik. Projekt teče že tretje leto zapored, njegov cilj pa je umetnikom pomagati na začetku njihove podjetniške poti, pokazati, kako lahko svoje ustvarjanje in tako tudi del sebe predstavijo širši množici, željni umetniških izkustev, kako kar najbolje izkoristijo svoje potenciale in hobije spremenijo v poslovne priložnosti ter kako narediti prve korake na pot podjetništva. Kot je sporočila Urška Železnikar, je k sodelovanju k projektu letos pristopilo sedem ustvarjalok. "Vsaka s svojo umetniško zvrstjo domišljiji pušča prosto pot, ki se steka v čudovitih in unikatnih umetninah. Mojca Rozman se ukvarja z izdelavo nakita, slikanjem, mozaiki in kaligrafijo. Apolonija Pezdernik sprostitve najde v izdelavi energijskih kamenčkov, lesnih poslikavah, slikanju in nakitu. Alenka Malej Kramar in Mira Pezdernik sta mojstrici pletenja in kvačkanja. Modno oblikovanje ter slikanje sta prevladujoči umetnosti Marie Robič. Cirila Kosmač Rabič največ zadovoljstva najde v restavriranju starega pohištva, Ivica Branc pa v poslikavi opek in izdelavi prtov." Letos so projekt obogatili tudi s sklopom delavnic, kjer so se sodelujoče ustvarjalke opremile z dodatnimi znanji, ki jim bodo gotovo koristila tudi v prihodnosti. Umetnice so se tako naučile postaviti lastno spletno stran, oblikovati predstavitveno zloženko v programu Corel Draw ter so se seznanile in uredile ustrezne statute, ki jim omogočajo prodajo lastnih del. Prodajna razstava vseh sodelujočih ustvarjalok bo do 23. septembra do 2. oktobra na ogled v Slovenskem planinskem muzeju. M. A.

www.gorenjskiglas.si

Brezskrbnost domače topline

Vsem novim najemnikom plinohrama zagotavljamo brezplačno postavitve plinohrama, brezplačen priklop plina do hiše ter brezplačno vzdrževanje in servisiranje.

Tudi z nakupom utekočinjenega naftnega plina pridobite Zlate točke ugodnosti!

vsake 3 mesece bomo izžrebancu* brezplačno napolnili plinohram



080 22 66 • Lokalni predstavnik g. Demšar 040 177 977

* V žrebu lahko od 1. 3. 2011 do 31. 12. 2011 sodelujejo vsi novi najemniki plinohrama. Več preberite na www.petrol.si/napolni-plinohram

PETROL

Energija za življenje

V jesen s številnimi ugodnostmi in popusti

Frizerski Studio
N & N

Dragica Horvat, s. p.
Naselje Slavka Černeta 33, Kranjska Gora
Tel.: 04 588 23 25, GSM: 041 451 354
TGC Kranjska Gora

KUPON
VELJA OD 2. SEPTEMBRA DO 2. OKTOBRA
(S septembrskim računom)

Za urejen videz so bistvenega pomena zdravi ter negovani nohti in lasje. V frizerskem salonu N&N vam jih uredijo strokovno, v skladu s trendi in po ugodnih cenah.

Tudi frizerski studio N&N z odločnimi koraki vstopa v jesen. Da bi se še bolj približali svojim strankam, bodo tudi v jesenskih mesecih obdržali urnik, kakršnega so imeli poleti: ob ponedeljkih so tako odprti od 8. do 22. ure, ob torkih, sredah in četrtek od 8. do 16. ure in ob petkih od 8. do 20. ure. Naročite se seveda lahko kadarkoli. Lastnica in duša salona Dragica Horvat ima telefon vedno pri roki.

Jesenska akcija: dodatne ugodnosti s kupončki

Ste ob obisku v frizerskem salonu N&N za urejanje plačali več kot 30 evrov? Če je odgovor pritrdilen, potem shranite račun, odtrgajte priloženi kupon in naslednjič boste uveljavljali dodatne brezplačne ugodnosti. Če boste torej ob naslednjem obisku v salonu N&N s seboj ob kupončku prinesli račun v vrednosti 30 evrov in več, vas za nagrado čaka parafinska kopel v vrednosti 10 evrov. Če boste imeli račun v vrednosti 50 ali več evrov, vam podarijo masažo rok in



Pri N&N strankam uredijo pričeske v prijetnem ambientu, na udobnih, anatomsko oblikovanih stoli.

parafinsko kopel v vrednosti 15 evrov. Za kuponček in račun v vrednosti 80 evrov ali več: vas čaka manikura z lakiranjem v vrednosti 30 evrov, nad 100 evrov pa geliš manikura v vrednosti 35 evrov. Če se za obisk

frizerskega studia skupaj odloči družina ali skupina prijateljic, si bo eden od njih lahko prav hitro pridobil možnost za dodatno brezplačno nego. Pridobljen bonus se ne more nadomstiti z drugo uslugom ali vračilom denarja. Bonusi se ne seštevajo.

Le najboljše je dovolj dobro

In to ne kakršnokoli nego. Lastnica salona Dragica Horvat se zaveda, da je treba z lasmi in nohti ravnati previdno. Zato za svoje stranke izbira najboljše preparate: šampone, balzame, olja, lake, gele ... Vsakemu svoje, za vsakega najprimernejše. Tako za lase kot za nohte. Tega so se v njenem salonu naučili v dvajsetih letih dobrega dela in neprestanih izobraževanj, saj hočejo biti v koraku s časom in slediti trendom. Ti v zadnjih letih narekujejo predvsem visoko kakovost in čim bolj naravne produkte.

Gelish za brezhibno urejene nohte

Si želite imeti nohte, ki bodo vedno urejeni in brezhibni, brez kakršnihkoli prask na laku? Uredite si jih z gel lakom gelish, ki omogoča, da so vaši nohti vedno brezhibno nalakirani. Nanaša se tako kot lak, obstojen je kot gel in je trenutna uspešnica v svetu, posebej v ZDA. Postopek lakiranja nohtov z gel lakom je enostaven, nanos pa obstane dolgo časa. Če želite spremeniti barvo, star nanos brez piljenja odstranijo s posebnim odstranjevalcem in naredijo novega."

Blagodejna maska za zdrave in sijoče lase

Želite sijoče, zdrave in polne lase, o kakršnih ste vedno sanjali? Odločite se za masko, ki se imenitno dopolnjuje z zlatim organskim suhim oljem, mešanico arganovega, ciperusovega in lanenega olja. "Nanašamo jo na suhe ali vlažne, sfrotirane lase in je ne spiramo. Imenitno se prilagaja obliki vseh vrst las, tako ravnih kot skodranih ali likanih, in tako pričesko naredi **bolj obstojno**. Maska ima neverjetne sposobnosti **razvozlanja** las, **preprečuje cepljenje** konic ter **zaščiti** lase do temperature 250 stopinj Celzija, prav tako lase zaščiti z UVA in UVB filtri. Maska **regenerira** suhe in poškodovane lase ter **poveča njihov volumen**. Lasje so ob uporabi gladki in svileni, poveča se jim sijaj in odpravi naelektrenost. "Vem, da je slišati nemogoče, a gre za produkt, ki me je v vseh teh letih, kar se profesionalno ukvarjam z lasmi in nohti, poleg organskega olja in geliš tehnike resnično navdušil."

Prijetno v udobju salona, pravilno in skrbno tudi doma

In Dragica Horvat ve, o čem govori. Z dolgoletnimi izkušnjami in neprestanim izobraževanjem je prišla do številnih spoznanj, s katerimi želi seznaniti tudi svoje stranke. "Ob dejstvu, da so frizerski produkti v salonih zelo drugačni od tistih, ki jih lahko kupimo v trgovini, saj so podvrženi bistveno strožjemu nadzoru, sama uporabljam tudi kar se le da naravne preparate. Zavedam se namreč, da so ti za moje stranke najboljše. Le majhen odstotek dela s človekovimi lasmi opravi frizer; večinoma potem ljudje sami skrbimo zanje. Zato je prav, da takrat, ko se odločijo za obisk salona, dobijo najboljše, za popotnico pa še kakšen dober nasvet."

In ne le to: Dragica Horvat želi, da se ljudje, ki se ji prepustijo pri urejanju nohtov in las, ob tem dobro počutijo. Z veseljem jim v svojem na novo opremljenem, udobnem, svetlem in zračnem salonu ponudi skodelico kave, masažo lasišča ..., za tiste, ki se jim vedno mudi z delom, pa tudi brezplačen dostop do interneta.

In še namig: poleg popustov, ki jih boste lahko uveljavljali s kuponom, imajo v salonu N&N še posebne popuste za "posebne" ljudi: od 1. do 7. v mesecu imajo upokojenci 20-odstotni, otroci pa 25-odstotni



Razvajanje z masažo šiatsu v frizerskem studiu N&N

popust, od 15. do 20. v mesecu pa lahko 15-odstotni popust uveljavljajo dijaki, študenti in brezposelni. Razlog več, da ga obiščete ...

Tedenska žrebanja:
vsak četrtek // 22.00

Finalno žrebanje:
27. 10. 2011 // 24.00

Nagradni sklad:

43.000 €

1. nagrada finalnega žrebanja:
avtomobil FIAT 500

Korona, Casinò & Hotel
Vršiška 23, Kranjska Gora
t 04 587 80 00

www.thecasinokorona.com
www.hit.si



7	Elephant	Four-leaf clover
BAR	Red car	BAR
Elephant	BAR	7

Lucky Elephant

2. 9. – 27. 10. 2011

Slonček sreče



Slika avtomobila je simbolična.

KORONA

ZLATIH LET
hit casinos

Gremo skupaj na kopanje!



kopanje
20 %
DRUŽINSKI
POPUST

DAN ZA SENIORJE
Vsak torek
30 % popusta
na wellness storitve!

NOČNO KOPANJE
vsak petek in
soboto

**POSEBNI
POPUSTI
ZA
SKUPINE!**

hit holidays
Kranjska Gora

Larix
HOTEL & WELLNESS
hit holidays

ŠPIK
ALPINE RESORT
hit holidays

MODRA ŠTEVILKA
080 88 30

tel: 04 588 45 00
www.hitholidays-kg.si
www.facebook.com/hitholidays